



COVID-19 : Compte rendu du GN

18 janvier 2022

Compte rendu du premier ministre :

Ullakkut,

C'est avec tristesse que je commence ce message sur une note de tristesse. La nuit dernière, une personne du Nunavummiut est décédée en raison de la COVID-19. Il s'agit de notre première victime dans cette vague. Toutes mes pensées vont à sa famille et à sa collectivité.

En date de ce matin, le Nunavut compte 177 cas positifs de COVID-19. Nous comptons des cas actifs dans 17 collectivités. Les chiffres communiqués sont les suivants :

- 32 à Arviat.
- 33 à Baker Lake
- 11 à Cambridge Bay.
- 1 à Chesterfield Inlet.
- 13 à Coral Harbour.
- 0 à Igloolik.
- 11 à Iqaluit.
- 2 à Gjoa Haven.
- 21 à Kinngait.
- 2 à Kugaaruk.
- 11 à Naujaat.
- 2 à Pangnirtung.
- 1 à Pond Inlet.
- 0 à Qikiqtarjuaq.
- 17 à Rankin Inlet.
- 3 à Sanirajak.
- 11 à Sanikiluaq.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus; www.gov.nu.ca/fr



- 4 à Taloyoak.
- 2 à Whale Cove.

Les données sur les rétablissements n'ont pas été communiquées aujourd'hui. Un total de 370 rétablissements ont été signalés depuis le début de l'actuelle éclosion.

Aujourd'hui, nous annonçons une autre initiative dans le cadre du Plan d'intervention en situation de COVID-19 du gouvernement du Nunavut. Nous offrons un financement supplémentaire de 375 000 \$ pour des radios communautaires du Nunavut. Chaque station de radiodiffusion communautaire pourra recevoir 15 000 \$. Les stations de radiodiffusion communautaires sont une bouée de sauvetage sur notre territoire, contribuant à la diffusion d'informations essentielles en matière de santé publique. Ces fonds peuvent être utilisés pour couvrir les dépenses opérationnelles comme les salaires et l'achat d'équipement. Pour d'autres informations, veuillez envoyer un courriel au ministère de la Culture et du Patrimoine à chfunds@gov.nu.ca ou appeler le numéro sans frais 1-866-934-2035.

Qujannamiik Ministre Quassa pour ce travail.

Le ministre est là pour répondre à toutes les questions concernant cette initiative.

Je suis également heureux d'annoncer que nous avons reçu des nouvelles du gouvernement fédéral concernant nos autres demandes relatives à la COVID-19. Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, Bill Blair, a publié une réponse à notre lettre vers la fin de la semaine dernière.

Le gouvernement fédéral a accordé au Nunavut :

- Trois infirmières supplémentaires, toutes ayant déjà travaillé au Nunavut;
- Neuf responsables de la recherche de contacts, des employés de Statistique Canada.

Le manque de logements et le surpeuplement dans nos collectivités continuent de favoriser la propagation de la COVID-19 et de la tuberculose au Nunavut. J'exhorte nos partenaires fédéraux à collaborer avec nous pour trouver une solution aux besoins en logement du Nunavut.

Je tiens à rappeler aux Nunavummiut qu'ils doivent faire preuve de vigilance alors que nous retournons au bureau cette semaine.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



S'il vous plait :

- Restez à la maison si possible.
- Restez dans votre petite bulle.
- Faites-vous vacciner.
 - Et recevez votre vaccin de rappel.
- Portez un masque.
- Alerte la ligne de téléassistance COVID et isolez-vous si vous présentez des symptômes.

Comme toujours, soyez aimable, nous sommes tous dans le même bateau.
Qujannamiik.

Compte rendu du ministre de la Santé :

Bonjour,

Hier, les nouvelles mesures de santé publique sont entrées en vigueur. Nous avons étendu la taille des rassemblements, permis l'ouverture de commerces et levé les restrictions sur les déplacements entre les collectivités du Nunavut. Je recommande vivement aux gens de continuer à respecter les restrictions, de se faire vacciner et de ne voyager qu'en cas d'absolue nécessité. Cette éclosion n'est pas terminée et nous devons tous faire notre part pour que le nombre de cas actifs diminue encore.

Je suis heureux d'annoncer que tous les aînés du Nunavut qui ont reçu un diagnostic positif de COVID-19 au Embassy West se sont rétablis du virus. Depuis hier, quatre aidants essentiels du Nunavut se trouvent au Embassy West, ainsi que deux membres de la famille qui vivent à Ottawa, pour fournir des soins essentiels. Un autre aidant du territoire arrivera plus tard dans la semaine.

Les aînés du centre Andy Aulatjut d'Arviat sont toujours libres de la COVID et il n'y a pas eu de nouvelles infections parmi le personnel. Le centre a également reçu des EPI supplémentaires comme des masques N95, des visières et des masques chirurgicaux pour faciliter le contrôle des infections.

Le 13 janvier, deux membres du personnel du centre de soins continus de Gjoa Haven ont été déclarés positifs à la COVID-19. Jusqu'à présent, aucun des neuf aînés du

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

centre n'a été déclaré positif et n'a présenté de symptômes. Nous continuerons à tester et à surveiller les aînés.

La dotation en personnel dans tous les centres pour aînés demeure adéquate.

Merci.

Dans le cadre des efforts du gouvernement du Nunavut (GN) pour lutter contre les risques de la COVID-19, les ministères du GN mettent en place les mesures suivantes :

Services du ministère de la Santé

Pour les informations et ressources les plus récentes concernant la COVID-19 au Nunavut, consultez la page :

www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus

Pour obtenir les dernières nouvelles sur les restrictions de santé publique en cours, consultez la page :

www.gov.nu.ca/fr/sante/information/lapproche-du-nunavut

Pour obtenir de l'information sur les cliniques de vaccination à venir, consultez la page :

gov.nu.ca/fr/sante/information/vaccination-contre-la-covid-19

Statistiques des cas de COVID-19 à ce jour : 17 janvier 2022

Total des tests	Total de cas confirmés	Total de cas actifs	Total des cas rétablis	Décès	Nombre de personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin au Nunavut	Nombre de personnes ayant reçu deux doses de vaccin au Nunavut
27 614	1 222	177	1 040	5	31 623	52 197

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus; www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Statistiques sur les cas communautaires de la COVID-19 : 17 janvier 2022

Collectivité	État de la COVID-19	Période	Nombre de cas publics hier (TOTAL)	Nombre de cas publics aujourd'hui (TOTAL)	Changement par rapport à hier (cas)	Cas rétablis cumulatifs	Changement par rapport à hier (récupérations)	Total des cas actifs
Naujaat	En cours	15 janvier 2022	5	11	6	0	0	11
Kugaaruk	En cours	14 janvier 2022	2	2	0	0	0	2
Gjoa Haven	En cours	14 janvier 2022	2	2	0	0	0	2
Taloyoak	En cours	11 janvier 2022	3	4	1	0	0	4
Coral Harbour	En cours	9 janvier 2022	13	14	1	1	1	13
Whale Cove	En cours	7 janvier 2022	12	12	0	9	8	2
Sanikiluaq	En cours	4 janvier 2022	13	13	0	2	2	11
Kinngait	En cours	2 janvier 2022	47	47	0	26	18	21
Pond Inlet	En cours	1er janvier 2022	1	1	0	0	0	1
Chesterfield Inlet	En cours	1er janvier 2022	6	6	0	5	5	1
Cambridge Bay	En cours	30 décembre 2021	34	41	7	30	22	11
Igloolik	En cours	29 décembre 2021	18	18	0	18	0	0
Baker Lake	En cours	29 décembre 2021	26	34	8	1	0	33
Arviat	En cours	29 décembre 2021	114	114	0	82	24	32
Sanirajak	En cours	29 décembre 2021	19	20	1	17	5	3
Qikiqtarjuaq	En cours	28 décembre 2021	7	7	0	7	1	0
Rankin Inlet	En cours	23 décembre 2021	71	71	0	54	10	17
Pangnirtung	En cours	23 décembre 2021	26	26	0	24	3	2
Iqaluit	En cours	4 novembre 2021	102	105	3	94	18	11
Total			521	548	27	370	117	177

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

*À noter : Ces données évoluent constamment. Tous les efforts sont faits pour garder cette liste à jour et complète, mais elle pourrait ne pas correspondre au total des personnes suivies ou testées.

** Les cas confirmés comprennent ceux qui correspondent aux définitions des cas à l'échelle nationale.

***Il peut y avoir un retard dans la déclaration des attributions et des statistiques concernant les cas acquis dans le Sud du Canada. Douze cas diagnostiqués à l'extérieur du territoire ont été attribués au Nunavut. Trois d'entre eux sont des décès. Les cas de COVID-19 diagnostiqués chez des résidents du Nunavut à l'extérieur du territoire ne seront pas tous attribués au Nunavut.

État d'avancement de la vaccination contre la COVID-19 : 17 janvier 2022

Vaccine uptake Meditech numbers as of January 17, 2022																
	Vaccines administered - 5 to 11 (inclusive)				Vaccines administered - 12 to 17 (inclusive)				Vaccines administered - 18 and over				Total vaccines administered 5+			
	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%
Nunavut	3,092	52%	0	0%	3,795	88%	3,218	75%	24,736	99%	21,928	88%	31,623	90%	25,093	71%
Qikiqtaaluk Region	1,559	50%	0	0%	1,859	86%	1,614	75%	13,245	99%	11,784	88%	16,663	89%	13,392	72%
Arctic Bay	92	53%	0	0%	102	94%	97	90%	501	95%	442	83%	695	86%	539	67%
Clyde River	138	67%	0	0%	121	77%	107	68%	601	87%	562	82%	860	82%	670	64%
Grise Fiord	6	50%	0	0%	9	38%	7	29%	95	99%	92	96%	110	83%	99	75%
Igloolik	142	38%	0	0%	197	75%	143	55%	933	85%	782	71%	1,272	73%	925	53%
Iqaluit	486	53%	0	0%	618	94%	551	84%	6,887	114%	6,233	103%	7,991	105%	6,776	89%
Kimmitut	55	76%	0	0%	61	124%	57	116%	266	100%	244	92%	382	99%	300	78%
Kinngait	102	40%	0	0%	134	76%	119	67%	713	77%	611	66%	949	70%	730	54%
Pangnirtung	158	55%	0	0%	172	104%	144	87%	825	82%	719	71%	1,155	79%	863	59%
Pond Inlet	202	57%	0	0%	205	99%	178	86%	864	84%	774	75%	1,271	80%	952	60%
Qikiqtarjuaq	39	45%	0	0%	37	54%	29	42%	322	76%	262	62%	398	69%	294	51%
Resolute Bay	19	70%	0	0%	15	52%	15	52%	223	164%	161	118%	257	134%	176	92%
Sanikiluaq	8	4%	0	0%	95	73%	84	64%	499	87%	451	79%	602	68%	535	60%
Sanirajak	112	66%	0	0%	93	77%	83	69%	516	95%	451	83%	721	86%	533	64%
Kivalliq Region	1,065	59%	0	0%	1,202	91%	986	75%	6,536	93%	5,802	83%	8,803	87%	6,788	67%
Arviat	333	68%	0	0%	355	94%	289	77%	1,624	96%	1,445	85%	2,312	90%	1,734	68%
Baker Lake	224	69%	0	0%	198	83%	167	70%	1,261	86%	1,091	74%	1,683	83%	1,258	62%
Chesterfield Inlet	57	90%	0	0%	34	63%	32	59%	255	89%	236	82%	346	86%	268	66%
Coral Harbour	35	21%	0	0%	90	76%	74	63%	487	88%	427	77%	612	73%	501	60%
Nauyasat	113	42%	0	0%	171	98%	148	85%	638	98%	569	88%	922	84%	717	66%
Rankin Inlet	248	64%	0	0%	297	102%	226	78%	2,009	96%	1,804	86%	2,554	92%	2,030	73%
Whale Cove	55	60%	0	0%	57	81%	50	71%	262	98%	230	86%	374	88%	280	66%
Kitikmeot Region	467	44%	0	0%	685	83%	569	69%	4,094	91%	3,481	77%	5,246	82%	4,003	63%
Cambridge Bay	95	43%	0	0%	161	84%	136	71%	1,324	98%	1,166	86%	1,580	90%	1,290	73%
Gjoa Haven	80	37%	0	0%	129	75%	108	63%	785	94%	625	75%	994	81%	729	60%
Kugaaruk	77	37%	0	0%	101	61%	75	45%	533	82%	417	64%	711	70%	491	48%
Kugluktuk	110	50%	0	0%	154	94%	140	85%	877	88%	782	78%	1,141	83%	892	65%
Taloyoak	105	53%	0	0%	140	104%	110	81%	575	86%	491	73%	820	82%	601	60%
													0			
Multiple Communities*	1		0		49		49		861		861		911		910	

*Multiple communities represent individuals who received doses in two separate communities, or in communities that are not their place of residence.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;

www.gov.nu.ca/fr



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Détails/limitations :

Ces informations indiquent le nombre de doses administrées dans une collectivité au **17 janvier 2022**. Le pourcentage de vaccins administrés est égal au nombre de vaccins administrés divisé par le nombre estimé de personnes dans la population du Nunavut qui sont âgées de plus de 18 ans.

Les totaux territoriaux pour les doses représentent un résumé exact. Les données recueillies auprès des collectivités sont en cours de révision afin de garantir une attribution appropriée. Les totaux par collectivité seront ajustés si nécessaire. Cela peut entraîner des fluctuations mineures dans les pourcentages par collectivité.

Les doses sont généralement attribuées à la collectivité dans laquelle elles sont administrées.

Les doses totales administrées comprendront les résidents et les non-résidents, y compris les travailleurs en rotation.

« Plusieurs localités » signifie que les personnes ont reçu des doses dans deux localités différentes ou dans des localités qui ne sont pas leur lieu de résidence.

Une personne peut avoir reçu la première ou la deuxième dose à l'extérieur de sa collectivité de résidence.

Cela ne tient pas compte des personnes qui ont pu être vaccinées partiellement ou totalement à l'extérieur du territoire.

Un pourcentage élevé dans une collectivité n'équivaut pas à une immunité collective. Il n'y a pas de pourcentage établi ou défini quant à l'immunité de groupe pour la COVID-19. Quelle que soit l'immunité de groupe, elle ne peut être atteinte avec les autorisations actuelles de vaccins (par exemple, aucun vaccin disponible pour les enfants de moins de douze ans).

Source :

Statistique Canada, division de la démographie, totalisations spéciales. Préparé par : Bureau de la statistique du Nunavut, 27 janvier 2021.

Le nombre de doses provient du système Meditech du ministère de la Santé.

Les adultes admissibles dans la collectivité sont définis comme étant le nombre de personnes âgées de 18 ans et plus selon les estimations de la population de 2020.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Les estimations de la population de la collectivité sont « non officielles », car elles ne sont pas basées sur les composantes de la croissance démographique (naissances, décès et migration). Elles doivent être considérées avec prudence.

Personnes en isolement :

Type de voyageur	Personnes en isolement au 17 janvier
Pour raisons médicales	48
Public	8
IADRM	4
Construction	0
Total	56

Sommaire des rapatriements :

Date de départ	Nbre de voyageurs des lieux d'isolement
18 janv.	0
19 janv.	3
20 janv.	5
21 janv.	0
22 janv.	0
Total	8

Progrès dans vos programmes/services : Région de Kitikmeot

- Centre de santé de Kugluktuk fait appel aux services d'urgence (en raison du manque de personnel).
- Les centres de santé de Gjoa Haven, Cambridge Bay et Kugaaruk font appel aux services d'urgence en raison de la présence de COVID-19 dans les collectivités.

Services en cours :

- Cliniques spécialisées, visites de médecins et cliniques dentaires.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



Services modifiés :

- Les rendez-vous avec les orthodontistes ont été reportés en raison de la COVID-19.
- Certains rendez-vous médicaux non urgents pour les voyages sont reportés.
- Certaines chirurgies à Yellowknife sont annulées jusqu'à nouvel ordre.

Services fermés/annulés/suspendus :

- Les visites communautaires d'équipes de réadaptation sont suspendues jusqu'à nouvel ordre.

Division des opérations spéciales

Progrès dans vos programmes/services :

- Le système « Swab-Air » a été rétabli pour permettre une rotation rapide des prélèvements.
- Les cliniques de vaccination de rappel pour les jeunes de 12 à 17 ans ont commencé.
- Les cliniques de vaccination de la dose 2 pour les enfants de 5 à 11 ans commencent la semaine prochaine.
- Nous travaillons avec nos partenaires des SCG pour distribuer 250 000 masques de niveau 3 aux hameaux. Les masques sont le produit d'un appel d'offres soumis en décembre.

Services en cours :

- Les rendez-vous vaccinaux pour les plus de 12 ans sont en cours sur tout le territoire.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Services du ministère de la Famille

Progrès dans vos programmes/services :

Tous les services du MSF/division du mieux-être familial continuent d'être accessibles en tout temps. L'assistance non urgente est fournie à distance et en ligne. Les urgences sont traitées en personne, conformément aux directives relatives à la COVID.

Services en cours :

Maintien de la prestation de services accessibles en tout temps grâce à un numéro de garde.

Services modifiés :

Les visites en personne et sans rendez-vous ont été suspendues pour les situations non urgentes.

Services fermés/annulés/suspendus :

Le bureau est fermé.

Services du ministère de l'Éducation

Services en cours :

AFEN

Les questions relatives aux prestations de l'AFÉN peuvent être envoyées à fans@gov.nu.ca. Les étudiants qui ont des questions sur l'admissibilité de leur voyage peuvent adresser leurs questions par courriel à fanstravel@gov.nu.ca.

Apprentissage et garde des jeunes enfants

Les établissements de garde d'enfants sont autorisés à rouvrir le 17 janvier à tous les enfants.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus; www.gov.nu.ca/fr



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Les plans et supports de santé et de sécurité scolaires mis à jour par le ministère de l'Éducation sont disponibles à l'adresse suivante :

<https://gov.nu.ca/education/information/2021-22-opening-plan-nunavut-schools>.

Services modifiés :

Les délais de réponse du bureau de l'AFÉN peuvent être retardés en raison des cas actifs de COVID-19 à Arviat.

Services fermés/annulés/suspendus :

Écoles M-12

Toutes les écoles de la maternelle à la 12^e année seront fermées aux élèves jusqu'au 24 janvier 2022, ou selon l'avis de l'ACSP.

Les examens de diplôme de janvier pour les élèves du Nunavut ont été annulés. Les élèves qui devaient passer un examen de diplôme en janvier 2022 bénéficieront d'une exemption et leur note scolaire représentera 100 % de leur note globale.

Apprentissage et garde des jeunes enfants

Le gouvernement du Nunavut a demandé aux établissements de garde d'enfants de rouvrir leurs portes pour les enfants des travailleurs des secteurs critiques.

Les travailleurs des industries critiques comprennent les postes essentiels à la santé et à la sécurité des Nunavummiut, notamment dans les secteurs des soins de santé, des services municipaux, du commerce de détail et des compagnies aériennes.

Services du ministère des Ressources humaines

Progrès dans vos programmes/services :

Hier, les bureaux du gouvernement du Nunavut ont rouvert leurs portes au personnel. Les bureaux du GN restent fermés au public.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Du 17 au 31 janvier, pour favoriser un lieu de travail sécuritaire et sain, ainsi que pour réduire la propagation de la COVID-19, tout le personnel du GN est encouragé à poursuivre le travail à domicile autant que possible et à ne se rendre sur le lieu de travail que si nécessaire. Les supérieurs doivent faire preuve de la plus grande souplesse possible tout en veillant à ce que les exigences opérationnelles soient respectées.

Services en cours :

Tous les concours de dotation actuels se poursuivront et les curriculum vitae pour les postes occasionnels et les concours actuels peuvent continuer à être soumis par courriel, mais les bureaux de dotation sont fermés au public.

La santé des Nunavummiut est notre responsabilité à tous! Rappelez-vous : lavez-vous les mains ainsi que les surfaces utilisées, pratiquez la distanciation sociale, suivez les conseils des professionnels de la santé et restez à la maison si vous êtes malade.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus;
www.gov.nu.ca/fr



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)